

АКЭА СУХУМ

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



№ 14 (505)
18 - 30 июня 2019 г.

Акэа ақ. Ахадареи Аизареи ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

"Предприниматели не должны опасаться диалога с властями, надо совместно вырабатывать пути решения проблем..."

В Министерстве по налогам и сборам прошло совещание с участием заместителя главы администрации столицы Леон КВАРЧИЯ и представителями крупных налогоплательщиков.

Леон Кварчия пояснил, что встреча в налоговом ведомстве проводилась в рамках комплекса мер по улучшению ситуации в сфере собираемости налоговых платежей как на республиканском уровне, так и на городском.

«По результатам четырех месяцев текущего года у нас сложилась ситуация с серьезным отставанием показателей уплаты налоговых платежей по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Разница по крупнейшим налогоплательщикам (бюджетообразующим предприятиям города) по сравнению с прошлым годом превышает 84 миллиона рублей, не говоря уже о более мелких предприятиях, представителях малого и среднего бизнеса», – отметил Кварчия. При этом он отметил, что такая ситуация непо-

средственно влияет на выполнение расходных бюджетных обязательств, которые предусмотрены городским бюджетом на текущий год. В частности, приостановлено большинство капитальных работ, часть текущих работ, нет возможности проводить работы по благоустройству, ремонту инженерных коммуникаций, улично-дорожной сети и так далее.

Обозначая причины сложившейся ситуации, замглавы отметил среди них как объективные, так и субъективные факторы.

«В первую очередь, это достаточно сложная макроэкономическая ситуация как внутри республики, так и за ее пределами, то есть у нашего основного партнера РФ. Но существуют и субъективные факторы, в первую очередь касающиеся неполного учета денежного оборота, имеющегося у хозяйствующих субъектов. В связи с этим нужно будет по каждому отдельному случаю разбираться индивидуально и смотреть, какие факторы у каждого из бюджетобразующих предпри-

ятий повлияли на то, что у них ухудшились показатели финансово-хозяйственной деятельности по сравнению с предыдущим периодом. Сложная макроэкономическая ситуация сложилась не в этом году, она имеет место быть уже более 4 лет подряд, но тем не менее почему-то резкое снижение показателей финансово-хозяйственной деятельности у нас имеет место именно с начала текущего года, поэтому необходимо будет разобраться и совместно с предпринимателями разработать комплекс мер по выходу из сложившейся ситуации и по выравниванию показателей текущего года», – сказал Леон Кварчия.

Он также отметил, что предприниматели не должны опасаться диалога с властями, что надо совместно вырабатывать пути решения проблем, которые мешают им развиваться.

«Безусловно, есть проблемы, на которые мы на данном этапе не способны повлиять, это проблемы макроэкономического характера, которые не решаются ни на

Межведомственная комиссия проверит соблюдение законодательства в сфере оказания услуг по размещению туристов

Распоряжение об этом подписал премьер-министр Абхазии Валерий Бганба.

Глава правительства Абхазии Валерий Бганба подписал Распоряжение в целях обеспечения централизованной межведомственной координации при проведении контрольных мероприятий на предмет соблюдения законодательства в сфере оказания услуг по размещению туристов.

Для координации работы при уровне города, ни отдельного министерства и ведомства, но есть проблемы, которые мы можем решить. Такие, как вопрос более эффективного ведения финансово-хозяйственной деятельности, более полного учета денежных средств и снятия тех ограничений, которые на данный момент существуют у предпринимателей и которые мы совместными усилиями с республиканскими властями могли бы устранить», – считает Кварчия.

проведении контрольных мероприятий на предмет соблюдения законодательства в сфере оказания услуг по размещению туристов создана межведомственная комиссия под председательством вице-премьера, министра финансов Джансуха Нанба. Согласно документу, комиссии предписано в срок до 30 сентября текущего года «обеспечить проведение комплексных мероприятий в отношении организаций и индивидуальных предпринимателей, осуществляющих оказание услуг по размещению туристов». Комиссия должна еженедельно представлять в Кабинет Министров Республики Абхазия отчет о результатах проведения комплексных мероприятий.

ни эксплуатационных затрат, и на снижении комфортности перевозок», – сказал Кварчия. При этом он отметил, что приобретенные автобусы, производимые группой ГАЗ, достаточно хорошо приспособлены для дорожных условий Республики Абхазия, с учетом того, что улично-дорожная сеть не всегда отвечает нормативным требованиям.

«Эти автобусы неприхотливы в эксплуатации и мы ожидаем, что в них будет минимальное количество поломок и они будут достаточно удобны и дешевы в эксплуатации. И, самое главное, будет улучшена комфортабельность перевозок для гостей и жителей города», – отметил заместитель главы администрации.

Городу Сухум уже передано 5 автобусов и будет передано еще 13 единиц. Они будут добавлены к существующему парку с тем, чтобы улучшить транспортное обслуживание на пассажиронасыщенных маршрутах. Часть автобусов будет находиться в резерве на случай поломок.

Ирэна Джонуа

Подписано Распоряжение по укреплению налоговой дисциплины

Премьер-министр Абхазии Валерий Бганба подписал Распоряжение в целях укрепления налоговой дисциплины, выявления, предупреждения и пресечения налоговых преступлений. Согласно документу, Министерству по налогам и сборам Республики Абхазия предписано при обнаружении признаков налоговых преступлений осуществлять передачу материалов по таким налогоплательщикам в Министерство внутренних дел РА. Кроме того, МНС РА необходимо ежеквартально представлять список налогоплательщиков, материалы по которым были переданы в Министерство внутренних дел РА. Министерству внутренних дел предписано ежеквартально представлять сведения о реализации представленных Министерством по налогам и сборам материалов о налогоплательщиках, в деятельности которых обнаружены признаки налоговых преступлений. Контроль за исполнением Распоряжения возложен на вице-премьера, министра финансов Республики Абхазия Джансуха Нанба.

Пять новых автобусов переданы Сухумскому АТП

На площади Свободы прошла передача районам республики новых автобусов ГАЗ, приобретенных за счет средств Инвестиционной программы содействия социально-экономическому развитию Абхазии.

Из прибывших в Республику 20 автобусов, 5 были переданы МУП «Сухумское автотран-

спортное предприятие».

Заместитель главы администрации Сухума Леон Кварчия отметил, что потребность в обновлении автобусного парка назрела давно, и после обсуждения этого вопроса на расширенном совещании, Президентом Раулем Хаджимба было дано поручение о приобретении новых единиц транспорта.

«Автобусный парк, находящийся в эксплуатации автотранспортного предприятия Сухума, последний раз обновлялся в 2010 году. За это время городской транспорт сильно износился, многие автобусы пришли в негодность, либо находятся в достаточно сложном для эксплуатации состоянии, что сказывается и на увеличе-



Сотрудники МЧС Абхазии совершили пробный морской рейс из Сухума в Сочи

Впервые за последние 27 лет спасательный катер из Абхазии пересек морскую границу республики. По словам руководства МЧС целью данного рейса была отработка механизмов и согласование с различными ведомствами процедуры пересечения российско-абхазской границы в случае возникновения чрезвычайной ситуации, а также

для транспортировки пострадавших при ЧС в лечебные учреждения России морским путем. Режим упрощенного пересечения границы между Абхазией и Российской Федерацией при возникновении ЧС предусмотрен межправительственным соглашением от 2011 года. Об этом сообщает официальный сайт МЧС Абхазии.

Актуальная проблема: экологический аспект

Отслеживать изменения в поведении рек – ради безопасности человека и государства в целом

Когда мы говорим, что важнейшей проблемой современности является глобальное изменение климата, это не значит, что мы ведем речь исключительно об изменениях температурного режима. Куда существеннее – изменение количества осадков, периодичность их выпадения, периоды длительной засухи, а также непредсказуемые проявления опасных метеорологических явлений.

Все эти факторы, как в целом, так и по отдельности не могут не влиять (и влиять пагубно!) на ситуацию в народном хозяйстве любого государства, поскольку они оказывают влияние на транспорт, на инфраструктуру и многие другие важные вещи в казавшейся привычной природе вещей.

твить в одной газетной публикации.

– В качестве одной из наиболее актуальных проблем мы выделяем мониторинг опасных явлений в руслах рек Абхазии, – говорит Р.Дбар. – Эта тема не новая: в советское время гидрологические посты присутствовали на всех реках Абхазии, а на таких крупных реках, как Кодор и Бзыбь и других, исторически отличавшихся непредсказуемым поведением, их было даже несколько. Так что в общем таких гидрологических постов в Абхазии насчитывалось более двух десятков.

Задача каждого такого поста – отслеживать изменения уровня рек и фиксировать собранные данные в специальных отчетных документах. Затем эти данные

направлялись в центральные органы гидрологического мониторинга, где специалисты превращали их в аналитические материалы, на основании которых составлялись проекты. Без их учета не могло начаться строительство берегоукрепительных сооружений, мостов, тоннелей и других объектов транспортной инфраструктуры. Анализ этих данных закладывался в планы развития целых территорий. Одним словом, эта практика в Абхазии (и не только в Абхазии!) была во многом утрачена.

Все мы помним события в городе Крымске. Так вот, после трагических событий в Крымске в Краснодарском крае началось оперативное восстановление системы гидрологических постов на реках края. И хотя эта система очень дорогостоящая, тем не менее Российская Федерация пошла на огромные затраты, чтобы обеспечить безопасность населения и коммуникаций. И это сугубо практические действия.

В Абхазии сегодня нет на реках ни одного регулярно действующего поста. И это при том, что вообще наша страна и все наше население находится в зависимости от гидроэнергетических ресурсов и от такой сложнейшей системы, как система каскада ИнгурГЭС, состоящей из двух водохранилищ, водотоков, плотин, водоводов и других гидротехнических сооружений.

И все наши реки – Ингур, Бзыбь, Кодор и другие нуждаются в наблюдении посред-

«Вопросник в помощь собирающему абхазский фольклор»

Станет ли день 6 июня столь же знаковым для абхазской литературы, каким является день рождения Александра Пушкина для литературы мировой, покажет время. Но сам факт, что представление аккуратной красной книжицы небольшого формата «Вопросник в помощь собирающему абхазский фольклор», или в буквальном переводе «Вопросник по сборанию абхазского фольклора» состоялось в Центре нартоведения и полевой фольклористики Абхазского государственного университета именно сегодня, дает надежду, что в ближайшем будущем интерес к фольклору в Абхазии вырастет, расширятся ряды его настоящих ценителей и тех, для кого фольклористика является профессией, делом жизни.

Директор Центра, президент Академии наук Абхазии, доктор филологических наук РАН Зураб Джапуа, приветствовал ученых и всех, кто пришел разделить с ними это замечательное событие, представив слово молодой ученой, своей воспитаннице-аспирантке Саиде Хаджим. Она и вела все мероприятие, которое, хоть и длилось почти два часа, прошло живо, весело. Выступающие говорили о вещах серьезных, не обходились без всплесков искрометного юмора.

Собственно, у «Вопросника...», изданного под редакцией академика АНА, известного фольклориста, доктора филологических наук РАН

З.Джапуа при финансовой поддержке АНО «Алашара» (президент АНО «Алашара» почетный академик АНА, доктор технических наук М.Экзеков), два автора – Наала Барцыц и Саида Хаджим. И обе они – аспирантки З.Джапуа.

Саида Хаджим с удовольствием рассказала, как шла работа, какие дальнейшие планы у молодой издательской группы, как больно встречать на пути людей, не желающих прилагать даже небольшие усилия для того, чтобы каждый житель Абхазии думал и говорил на своем родном прекрасном абхазском языке.

Небольшая книжица так нужна фольклористам и столько души вложено в ее создание, что поздравить авторов вызвались десятки желающих.

Выступающие делились опытом, рассказывали, с какими проблемами пришлось столкнуться им самим при сборе фольклора. В частности, этнограф Валерий Бигуа поделился своим опытом сбора этнографического материала, на основе которого им написана книга «Образ жизни абхазских долгожителей», вышедшая в Тбилиси в 1988 году. А Цира Габния адресо-



вала правительству вопросы, касающиеся финансирования фольклористических и в целом филологических проектов, заметив, что именно фольклор, именно бережная работа с ним – одна из составляющих, по которым Абхазия знают и ценят в мире, а дома, на родине, руководители страны этого обстоятельства не учитывают.

Интересными были выступления Шоты Салакая, Зураба Джапуа, Джульетты Адлейба, министра образования и науки Республики Абхазия Адгура Какоба и многих других. Было очевидно, что ученые – филологи и фольклористы, довольны вышедшей книгой и не сомневаются, что она послужит на благо филологической науки.

Ю. САДЗБА



Безусловно, все эти процессы не могут обойти и Абхазию. Только когда они касаются нас непосредственно, то перестают восприниматься как глобальные и проявляются как локальные.

Особое место в списке проявлений климатических изменений занимают катастрофические паводки на реках, эрозия берегов, длительная засуха и переувлажнение почвы, осадки в виде града в летний период. Они относятся к категории опасных и оказывают пагубное воздействие на ситуацию в сельском хозяйстве.

Способен ли человек как-то защитить себя от последствий этих явлений? Прежде чем отвечать на этот вопрос, стоит признать, что к изменяющимся климатическим условиям необходимо адаптироваться.

Как рассказал директор ГНУ Института экологии АНА, кандидат биологических наук Роман Дбар, у адаптации к изменяющимся климатическим условиям много аспектов и их все не охва-

твом постоянно действующих автоматизированных систем гидрологических постов, которые позволяли бы не только собирать и накапливать материал по происходящим явлениям, но и отслеживать события в режиме реального времени, тем более, что современные автоматизированные системы позволяют это сделать.

Очевидно, что нам в Абхазии необходимо приступить к созданию собственной системы наблюдения за состоянием рек с учетом существующего российского и мирового опыта в этой сфере. Поскольку стоимость создания такой системы очень высока и нам не стоит рассчитывать, что средства для этого найдутся сразу и одновременно, то необходимо сделать ставку на поэтапное осуществление этой работы. Изыскивать средства придется в нескольких разных источниках. Это могут быть и государственные деньги, и деньги международных организаций, и средства Инвестиционной программы содействия социально-экономическому развитию Абхазии.

На первом этапе надо оперативно проработать и представить на государственном уровне дорожную карту с методической проработкой всех этапов решения этой проблемы.

Как рассказал Роман Дбар, специалисты Института экологии в силу своих возможностей работают в этом направлении уже несколько лет.

– Во-первых, у нас в институте создана мобильная гидрологическая лаборатория и подготовлена

группа молодых специалистов, работающих с современным оборудованием, которым эта лаборатория оснащена. Это Роман Жиба, Тимур Строчан, Георгий Цоцонава и Иван Нещенко.

Часть оборудования мы получили по линии международных организаций, часть – от отечественных разработчиков. В случае необходимости наши специалисты выдвигаются на место, производят замеры скорости потока воды и других основных параметров русла реки.

– Может быть, говоря, что в Абхазии системы гидрологических постов не существует, я немного погрешил против истины. Первым шагом к созданию этой

системы является мониторинговая лаборатория, установленная на Пицундской низменности. Она совмещает в себе одновременно две системы – гидрологическую и метеорологическую и соответственно позволяет собирать не только метеорологическую, но и гидрологическую информацию – об уровне воды, уровне солености воды, а также сейсмические параметры района. Кроме того, Институт экологии уже сделал первые шаги не только к сбору информации, но и к доступу данных, собираемым метеорологической станцией, в режиме онлайн.

**Записала
Юлия СОЛОВЬЕВА**

СТОП-КАДР



Студенты 2-го курса Сибирского института фундаментальной биологии и биотехнологии проходят летнюю практику в Абхазии.

Апост, акиносценарист, айтагао, апублицист Иури Лакербаи дийжътеи 85 шыкәса пит.

Лакербаи Иури Астамырица (24.06.1934, Урыстәыла, Иваново ақалакы – 2004) – апост, акиносценарист, айтагао, апублицист. СССР апшәкәыооцәа Рсидгыла



(1963), Апсны апшәкәыооцәа Рсидгыла, ашьтахъ – Апсны апшәкәыооцәа Рассоциация (2003) рлахәыла. Д.И. Гәлиа ихъз зху Ахәынтқарратә премия ианашъан (2004, ишәкәы «Иалкаау. Ажәсинраалакәа» рзы. М., 2000). Дыюуан урысшәала.

Ихәычрси икәышпрси ихигейт Апсны. 1945–1948 шш. раан Гәдоутатәи абжаратәи ашкол дтан. Абжаратә пара хиркәшсит Иваново. Итаацәа уахъ ииасит ауаа андырзуаз аамта цәгәакәа ирыхъбаны. 1956 ш. итаацәа Апсныка ихынхәит. Абәорцәыра

Абаоҳатәра злаз арәиаоы

Минсктәи аинститут далгеит (1962), иара убас Москва, СССР Ахәынтқино иатәыз аспенаристцәеи арәжиссиорцәеи Иреихау ркурскәа дрылгейт (1967). Иреихау апариурта дантаз афехтование азы аспорт азказа хәа ахъз иоуит (1959), насгыы Белоруссиятәи ССР ажәларқәа Рспартакиада дачемпионхсит, дрылахәын сгыырт аидлабракәагы.

1990–1992 шыкәскәа раан ажурнал «Литературная Абхазия» (Акәа) арәдактор халас дыкан. Аус иуан агәзет «Советская Россия» (Москва) арәдакция акорреспондентс, уака икышхъуан Апсны Ацъынцтәылатә сибашъра иазкыз аматериалкәа. Апост днсиуан ажәыларакәа ахымоапысуаз атыцкәа ркны.

И.Лакербаи иажәсинраалакәа рнылон ажурналкәа: «Юность», «Алашара», «Черкесский мир», «Акәа-Сухум», агәзеткәа «Литературная газета», «Советская Россия», «Советская Абхазия», «Абхазия» ухәа сгыыртгыы. Ажәсинраалакәеи, апосмакәеи, айтагакәеи, иара убас астатиакәеи, аочерккәеи, арәпортажкәеи реизгакәа жәнакы дравторуп.

И.Лакербаи исценариақәа рыла итыхуп афильмкәа хәба: «Сотвори бой» (1967 «Белорусьфильм»), «Могила льва» (1970, «Белорусьфильм»), «Рыцарь из Княж-городка», (1976, «Ленфильм»; «Путь к медали» (©-сериалк, 1980, «Мос-

фильми» иапониатәи акино-студиа «Токи» сицтырхыз, «Свидетель» (1992, «Ацсуа-фильми» А.П.Довженко ихъз зху Киевтәи акиностудиси сицтырхыз).

Ацак чыда амоуп «Свидетель» (арәжиссиор М. Мархалиа), избанзар ажәытәзатәи аамтақәа инадыркны хазтагылоу аамтазынза зымсхазкуа акны иаарцшуп ацсуа жәлар рфиософиси, ртоурыхи, ркультуреи.

И.Лакербаи илагала дууп ацсуа литература азыргарәы. Аурысшәахъ ситеигейт Т.Ацъба, Р.Смыр, В.Анқәаб, Н.Тарба, Б.Гәыргәлиа, Кә.Герхелиа, П.Бебиа, Г.Аламиа ражәсинраалакәа, А.Возба, Н.Кәыпциа ухәа рпрозатә оымтақәа.

Урысшәала итыцхәит иоымтақәа реизгакәа: «Эхородных гор». Стихи. Минск, 1962; «На лезвии луча». Стихи, Минск, 1964; «В сторону перевала». Стихи. Минск, 1968; «Лабиринт». Стихи. Минск, 1972; «Ловчая птица». Книга стихов. М., 1986; «Камни абхазского поля». Стихи и поэмы. Сухуми, 1987; «Соло для одной струны». Стихи и переводы. Сухуми, 1990; «Над заревым холмом». Книга стихов. М., 1995; «Избранное». Стихи. М., 2000; «Дорогой Леона (Абхазия. 1992–2003 гг.: Очерки, статьи, репортажи. Сухум, 2003; Апсышәала ситаганы итыцит «Ацсуа дәы ахахәкәа». Акәа, 1966.

убасгыы аконцерт далахәын амузыкант Денис Хагба.

Ашәахәао лажәакәа рыла, аконцерт амоацгарәы апрограма шыақәдыргылоижътеи хымз иреихан, ари аамта иа-лагзаны имоацган хыцхазара рацәала арәпитициакәа. Аконцерт апрограма шыақәгылан хәохә ашәа рыла. Урт рахътә жәба авторс дрымоуп Саида Габниацха, дара ашәахәао рацхәатәи лальбом иагәыла-лаз иреиуоуп. Аконцерт асы инагзат арәпертуар асы икан Денис Хагба иашәакәа руак, иара убасгыы аконцерт асасцәа Авто Канцъариси, Нарсоу Абыхәбси Саида ильпнарызсит аурыси англизы абызшәакәа рыла ашәакәа. Ари ахәылцаз далахәын Акәатәи амузыкатә парииурта астудент, апианинорхәаоы Валери Барганцъиа. Уи Саида Габниацха иналыгзоз ашәазы апианино асы амузыка аирхәон. Саида илхәоит акон-

Арыцхәкәа

Ацсуа бзазара азыргәо

Ашәкәыооы, айтагао Етери Басариа дийжътеи 70 шыкәса пит.

Басариа Етери Фиодрицха дийт 1949 ш. ииун 3 рзы Апсны, Очамчыра араион Кәтол акытан. Акыр шыкәса Киев инхоз арәиаоы СССР апшәкәыооцәа Рсидгыла далан (1979), иара убас Украина апшәкәыооцәа Рмилиаттә Еидгыла (1992), Апсны апшәкәыооцәа Рсидгыла (2003). В. Г. Короленко (1999), Н. Гоголь (2008), И. Долгоруки (2008) рыхъзкәа зху апремиақәа ланашъан. Дыюуан урысшәала.

В. М. Ломоносов ихъз зху Москватәи ахәынтқарратә университети (1972), А. М. Горки ихъз зху Алитературатә институти (1973) дрылгейт. Аус луан Москва, акибернетика аинститут апресс-центри, ажурнал «Кибернетика» (1980ш. азынза) ркны. Аамтак азы Ацсуа радио адикторс дыкан. 1989–1999 шш. раан агәзет «Труд» акорреспондент чыдас аус луан. 2000–2002 шш. рзы ажурнал «Доктор» арәдакторс даман. 2002–2004 шш. рзы акәзар, агәзет «Правда Украины» акәша дсихабын.

1972 ш. инаркны ләымтақәа ркышхъуан ажурналкәа «Юность» (ара икышхъын рацхәатәи лажәабжъ), «Радуга», «Алашара» (аурысшәахәыт айтагакәа), «Абаза», украинатәи аперидикатә тыжкымтақәа ухәа сгыыртгыы.

Итлыжкыт ароманкәа «Взгляд поверх ворот, выходящих на луг», «На перекрестке», «Ги во владениях обра», лповесткәа «Хуторяне», «Первые километры»; ажәабжъкәа «Нар», «Жил-был Ковбой», «И говорили они до утра», «На нашей стороне», «Память дорог», «Дождливым воскресеньем», «Балагур», «Греби к берегу, парень!», «Под скрип маленького колеса», «У порога», «Снег для полей», «Тяжесть виноградных гроздьев», «Когда созревают арбузы», «Дорога», ухәа сгыыртгыы. Ләымтақәа реихарак сидукылар аусит «алирикатә проза» ахъзпаны.

Жәохә инарсиханы ашәкәкәа дравторуп. Ләымтақәа зеггы шамахамзар Ацсни ацсуа цстазареи ирызкуп.

Е. Басариа илылшаз ма-



чым ацсуа милаттә литература азыргарәсгыы. Аурысшәахъ ситалгейт Б. У. Шынкәба ироман «Ахахә сиюса» аобатәи ашәкәы, В. Ць. Амаршъан итоурыхтә роман «Апсха» (итыжъуп Акәа, 2003, «Леон Апсха» ахъзны, аобатәи атыжкымта иахъзуп «Апсха», Акәа 2012).

Е. Басариа лырсиамақәа жәнакы, ацсуа, аиталиан, аукраин, анемец бызшәакәа рахъ ситагоуп. Авторс дрымоуп иара убас ацсуа постцәа (И. А. Когониа, Г. Шь. Аламиа, Т. Шь. Ацъба ухәа) ирызку астатиакәа.

Е. Басариа лыпстазара далцит 2013 ш. май 13 рзы Украина, Киев ақалакы акны.

Еиусицшым ашыкәскәа раан урысшәала итыжкыи Е. Басариа лпрозатә реиамтақәа сидызкыло ашәкәкәа: «Птицам — небо». Рассказы. Сухуми, 1975; «На нашей стороне». Рассказы. Киев, 1977; «Великан и дельфин». Сухуми, 1979; «Первые километры». Рассказы и повести. М., 1980; «Реджеб и его родичи». Повесть и рассказы. Киев, 1982; «Взгляд поверх ворот, выходящих на луг». Роман. Киев, 1985; «И говорили они до утра». Рассказы, повести. М., 1986; «Шадящий режим». Повести и рассказы. Киев, 1988; «Дыдын и Мыдын». Сказки. Для младшего школьного возраста. Киев, 1988; «На перекрестке». Роман, повести, рассказ. Киев, 1989; «Нар». Книга рассказов. Сухуми, 1990; «Живая ветвь». Харьков, 1990; «Ги во владениях Обра». Киев, 2004; Собрание: В 2-х томах. Сухум, 2011; ацсшәахъ ситаганы итыцхәит лышәкәы «Абас адгыл аншу». Аповести ажәабжъкәеи. Акәа, 1980.

В. БААЛОУ

«Ицшзоуп адунеи»

«Ицшзоуп адунеи» абас ахъзын ииун жәицшъ рзы Аурыс драматә театр ахыбраеы имоапысыз ацсуа естрада аи-апәахә, ашәахәао кәышш Саида ГАБНИАЦХА хәталатәи лконцерт. Ашәахәао лзы ари



рацхәатәи хәталатәи концертуп, иара абри амш азы лара иазгәалтон лымшпира. Иухәар ауазар аконцерт иубилситәын, Саида иазгәалтон оажәижәаба шыкәса лхыра.

Аконцерт бжыла сикәдыршәсит амузыкатә студиа «АМА-РЕКОРДС» амузыкархәаоцәа. «Сымшпира асны аконцерт амоацгара ахшыюцәк сызтаз Анри Гәымба иоуп, насгыы АМА-РЕКОРДС амузыкархәаоцәа дара силахоуп, сымшпира аламталазы ауп даргыы сышыкәгыларатә еишш итацәыз аамта анроуз. Асеишш иансикәшәа харгыы ус инхажыт. Дараза табуп хәа расхәоит Анри дназлоу АМА-РЕКОРДС амузыкантцәа зеггы. Уи Анри Гәымба инаосгыы, аишьцәа Алмаси Алхаси Марколиаа, Тәмыр Агрба, иара



церт аиекаареи амоацгареи шзалмыршахоз уи ацхыраара азтаз аспонсорцәа рыда. Урт иреиоуп аинформациатә дгыларара рызтаз Апсны акультура аминистрреи, амобилгә симадара Амоабали, аспонсорцәа - Акәа ақалакы ахада Адгәыр Харазиа, хәталатәи аусдыкылаоцәа Николаи Ачбеси Бату Арзынбси.

Аконцерт алагара аамта акыр шыбжъазгыы аурыс драматә театр азал тәхбан Саида Габниацха лконцерт ахъ иааз рыла. Ашәахәао лакәзар, лгәы хытхытуа дазышын аспенахъ лцәырпра. Дхәычы аахыс ацена иашыцылахоу ашәахәао лзы ари акәгылара атакыкыкәра ду ацын. Лара лзы ари рацхәазатәи хәталатәи концертын. Аха, рацхәатәи ашәа инаркны сидкаахсит арака еизаз зеггы Саида лказара бзиа

избо уи иазельмхәу шракәыз. Акраамта сихымсыцъуаз аналсиккәабжъкәа гон ашәа анагзара анхыркәшахалак ашьтахъ. Аконцерт ашьтахъгы ахәацшәа ирхәон, Саида лыбжы хаа ргыы итнымпәо иштәзауа. Ашәахәао лхата лакәзар, асоциалтә дакыа Феисбук акны итабуп хәа ралхәеит лконцерт ахъ имоахышъз, лыгәра згәз, рнапсиккәабжъкәеи ражәа цхақәеи рыла адгыларала лызтаз зеггы. «Ганка-хәала агәра сызгом ари амш моасит хәа. Даса ганкәахәала сгәы рызхәауеит уи амш иа-пыз ацәанырра гәгәакәа. Итабуп хәа шәасхәоит зеггы. Ари аконцерт ала сырсинара хыркәшазам. Иара иабзоураны ипегъ сихау ахыкәккәа пытысхусит, урт рынагзара сезысшәоит хәа азгәалтсйт лара.

Елана Лаиәрииа

Учим абхазский язык

Из словаря наиболее употребляемых слов

Инессы Какоба

айбга прилаг.	целый	Акәалац асы апәцакәа зегьы цыбн, айбга хәа акгы рыламызт. В коробке все стаканы были разбиты, не было ни одного целого.
айгара глаг. (д-е-и-гзеит – двухлич. непереход.)	жалеть, скупиться	Лара апара деигзеит. Она пожалела деньги. Адгәыр асасәа рзы акы деигзазомызт. Адгур не скупился ни в чем для гостей.
аигәышә сущ., -кәа	цалда	Епшоу аигәышә иманы абнахь дцсит. Епшоу пошел с цалдой в лес.
айдара сущ., -кәа	груз, ноша	Иара изыпштымхуаз айдара дацалсит. Он взвалил на себя непосильный груз (перенос.). Айдара хьантан. Груз был тяжелый.
аией частица	да	Амра, бгәы бзйоума? Аиси, сгәы бзйоуп. Амра, ты здорова? Да, я здорова.
айзара I сущ., -кәа	собрание	Айзара ааиртит ашкол адиректор. Директор школы открыл собрание. Айзарасы сыкәгыланы сцәажәсит. Я выступил (а) на собрании.
айзара II глаг. (и-сизеит – однолич. непереход.)	собраться	Ажәлар сизеит. Народ собрался. Аәаар сизеит. Молодежь собралась.
айкәа I сущ., -кәа	брюки	Алхас аикәа сыц есипсит. Алхас заказал новые брюки.
айкәа II прилаг.	брюнет, смуглый	Иара деикәоуп. Он смуглый (брюнет).
айкәапәа I прилаг.	черный, темный	Ажәоан асы иаацәырпит ацта сикәапәақәа. На небе появились темные тучи. Амина лыхцәы сикәапәоуп. У Амины черные волосы.
айкәапәа II сущ., -кәа	траур	Атакәажә аикәапәа лшәын. Старуха была в трауре.

(Продолжение в следующем номере)

Финиширует XV Республиканская Спартакиада школьников Абхазии

С 25 мая по 19 июня на спортивных площадках Сухума, Калдахвары и Эшеры, прошли соревнования по различным видам спорта, включенных в программу Спартакиады.

Более 1000 участников состязались в легкой атлетике, шахматах, баскетболе, волейболе, боксе, дзюдо, настольном теннисе, вольной борьбе, тяжелой атлетике, мини-футболе, самбо, стрельбе из лука, национальных видах спорта и в футболе. Как в командных видах, так и в личных соревнованиях спортсмены продемонстрировали хорошую технику, проявили индивидуальное мастерство. Наша газета уже рассказывала о том, как играли

бе вольного стиля определить чемпионов Спартакиады. Лучшие всех применили различные приемы, такие как броски, захваты, перевороты и уложили своих оппонентов на лопатки – это гудаутцы. Серебряными призерами стали сухумцы, а бронза у галцев.

В тяжелой атлетике чемпионами Спартакиады стали сухумские штангисты, вторыми были гудаутцы, третьими гагрцы. Столичные самбисты также не дали шансов своим соперникам и одержали победу в общекомандном зачете, серебро у очамчырцев, бронзовыми призерами стали гудаутцы.

Одним из самых древних видов спорта на Спартакиаде стала стрельба из лука. При-

В этот раз каждое попадание в мишень добавляло очки не только лучнику, но и всей сборной команде в целом. 40 лучников по пять в каждой команде из всех городов и районов республики в урочище «Гумаа рашта» (Широкая поляна), недалеко от Сухума, стреляли на меткость и точность. Более меткими оказались сухумцы, вторыми были гудаутцы, а третьими гулрыпшцы. Главный судья соревнований - ветеран Отечественной войны народа Абхазии, мастер по созданию луков и стрел Батал Джапуа.

За стрельбой из лука внимательно наблюдал президент республики Рауль Хаджинба, который поздравил ребят и вручил кубки и медали победителям, он также выразил надежду на то, что стрельба из лука будет развиваться.

До завершения Спартакиады осталось провести соревнования по двум видам спорта – это национальные виды и футбол. На сегодняшний день общекомандное первое место занимает сборная Сухума.

Все победители и призеры были награждены кубками, медалями и грамотами министерства образования и науки. Главный судья XV Республиканской Спартакиады школьников Абхазии, начальник отдела физического воспитания и спорта министерства образования и науки Аслан Таркил.

Руслан Тарба



баскетболисты, волейболисты, теннисисты и шахматисты, на татами боролись дзюдоисты, на ринге боксеры, а вот как прошли игры и состязания в других видах спорта.

На борцовский ковер вышли 60 спортсменов в 11 весовых категориях, дабы в борь-

чем, два года подряд результаты стрельбы не шли в зачет. Вначале это была своего рода презентация и обучение школьников умению метко стрелять, а также привлечение к этому красивому, атлетичному соревнованию как можно больше молодых и юных участников.

КРОССВОРД

			1	2		3		4		5		6							
		7															8		
		9								10									
11						12													13
14												15							
						16				17									
18			19									20	21						
						22													
23												24							
						25			26										
27		28	29									30	31						
						32													
33												34							
						35						36							
		37										38							
						39													

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Город в Крыму. 9. Краевой 10. Свободный крестьянин-общинник на Северном Кавказе. 12. Басня Ивана Крылова. 14. То же, что половина. 15. Водопад на реке Вуокса в Финляндии. 16. Легкая хлопчатобумажная ткань. 18. Химический элемент, лантаноид. 20. Вражда, ссора, раздор. 22. Древнегреческое племя. 23. Кубинский народный танец. 24. Калмыцкая водка из простокваши. 25. Германский рейхсканцлер. 27. Палатка

для мелкой торговли. 30. Декоративное растение из Южной Африки. 32. Римский врач и естествоиспытатель, классик античной медицины. 33. Характер человека. 34. Африканская охота. 35. Французский артист балета, балетмейстер, один из крупнейших представителей хореографического искусства конца 18 - начала 19 веков. 37. Начальник Шарапова в телесериале "Место встречи изменить нельзя". 38. Забастовка. 39. Неслух.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 2. Мужское имя. 3. Среднеазиатская повозка. 4. Туфли на утолщающейся к пятке подошве. 5. Искусственное озеро. 6. Поэма Велимира Хлебникова. 7. Жрец-прорицатель в античном мире. 8. Минерал подкласса сложных окислов. 11. Древнерусский город на Таманском полуострове. 13. Исчисление себестоимости произведенной единицы продукции или выполненных работ и услуг. 16. Вечерняя мужская одежда. 17. Римский политический деятель, оратор и писатель. 19. Снежный барс. 21. Персонаж пьесы Уильяма Шекспира "Гамлет". 26. Род многолетних трав семейства толстянковых. 28. Сорное многолетнее растение семейства злаков, употребляемое как кормовое. 29. Город в Московской области. 30. Самая большая река Бирмы. 31. Тесная связь, сплоченность. 35. Роман Юрия Бондарева. 36. Длинный жесткий волос в мехе.

Из Сочи - с победой!

Во второй декаде июня в Сочи, в спортивном комплексе «Дагомыс», состоялось открытие современной, новой детской футбольной арены. Этому событию был приурочен турнир "DAGOMYS CUP - ЛЕТО 2019", в котором приняли участие команды сухумского «Нарта» 2009 и 2010 годов рождения.

Разгромив всех своих соперников, "Нарт" 2010 г.р. вышел в финал, где встретился с ФК "Сочи". Основное время матча завершилось со счётом 2:2, по пенальти сильнее оказались абхазские футболисты и стали победителями турнира.

Лучшим вратарём признан Дмитрий Аргун. Команда 2009 г.р. заняла 4 место. Тренер команд Ираклий Кацья.

Афоризмы от Спинозы

Страх есть причина, благодаря которой суеверие возникает, сохраняется и поддерживается.

Никто так не падок на лесть, как тот честолюбец, который хотел быть первым, но не смог им стать.

Незнание - не довод. Невежество - не аргумент.

Страх возникает вследствие бессилия духа.

Люди считают, что они свободны лишь постольку, поскольку им позволено повиноваться своим страстям, а будучи принуждены жить по предписанию закона, они думают, что поступаются своим правом.

Человек свободный выбирает бегство с тем же мужеством или присутствием духа, как и сражение.

Редактор - Мадона Квициния

Газета отпечатана: г. Сухум, ЗАО "АРАШЬ"

Наш адрес: ул. Леона, 17, тел. 226-20-64

Цена - 10 руб.